

Landwirtschaftl. Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) +)	Fabrikmarke MASSEY FERGUSON	Typ 5 1 0	Typenschein-Nummer CH 5261 03
--	--------------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "510" vor Fahrgestell-Nr & a. Herst.-Plakette rechts hinten  
"354" vor Motornummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts hinten unten (vom Importeur eingeschlagen) & a. Herst. Plak.  
Motorkennzeichen eingeschlagen "354" auf Block unterhalb Einspritzpumpenantrieb  
Hersteller MASSEY FERGUSON Ltd COVENTRY (GB) Importeur SERVICE Company Ltd. DUBENDORE/ZH

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Hydraul. Scheiben, a. VR (+ Einzelradbremse)</u>	Typ <u>A.6 - 354</u>
Hilfsbremse ( <u>Mech. IB. *</u> ) Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>a. Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>98,425</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>Mech. Variator</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>5800</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>29,52</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>16,6</u> km/h	Leist.-PS <u>96</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2180</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 290 x 110 Ø</u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>2160</u> H <u>1980</u> Spurkreis L <u>11,6</u> R <u>12,5</u>
Achsabstand <u>3000</u> / ( / / )
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>8100</u>
Breite <u>3500 *</u>
Höhe <u>3220</u>
Ueberhang V <u>3335 *</u>
H <u>1600</u>
S _____
Distanz Lenkrad nach vorne = <u>3100 mm *</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>5050</u>	<u>-</u>	<u>1010</u>	<u>6060</u>
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>6060</u>
Fabrik-Garantie	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Reifen-Dimens.	<u>18,4/15-26</u>	<u>10 Ply</u>	<u>7.50-16</u>	<u>6 Ply</u>
Tragkraft p. Achse	<u>6340</u>	<u>-</u>	<u>1910</u>	<u>-</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>-</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichthupe -

Abblendlicht 2/Dauerabblendung §) Standlicht 2/in Scheinwerfer

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 80 (dB) A

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/separat §) Rückstrahler 2/separat §)

Stoplicht - Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr.-Bel. - Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/beidseitig Geschw.-Messer -

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe

Vorn orange seidl. - hinten orange

Warnblinkanlage - Arbeitslampen 2+2/m. Kontrolllampe

Zusätzliche Lichter 1/Drehblinklicht, gelb, m. Kontrolllampe

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS +)

Art Landw. Arbeitskarren (Ausn.-Fz.)

Marke & Typ MASSEY FERGUSON 510

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 5261 03

Karosserieform Mähdrescher

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 6060 Treibstoff D

Nutzlast - PS 29,52

Gesamtgew. 6060 Hubraum 5800

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

- + ) Ausnahme-Fz : Gesamtbreite 3500 mm Ueberhang vorne 3335 mm v. Lenkrad 3100 mm
- \* ) Hilfs- & Feststellbremse : Ab Fahrgestell Nr D 1884 = Mech. Scheiben, Pedal/Gestänge a.VF
- §) Ausrüstung : Der Importeur montiert Schlusslichter und Rückstrahler auf vorgeschriebener Höhe und die Scheinwerfer innerhalb der max. Breite von 3500 mm

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Schneidtisch muss auf markierter Höhe hochgezogen sein
- Torpedospitzen und Schneidwerk sind durch Schutzbalken abzudecken
- Korntank muss entleert sein
- Drehblinker erforderlich

Ersetzt TS CH 5261 03 vom 10.8.1967

Hilfsbremse/Feststellbremse - Lärm:

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung

DUBENDORF, 9./10.8.67/3.7.1969